

Tổng quan về các Chương trình Trợ cấp về Dinh dưỡng của Tỉnh BC và của Liên bang

Các Chương trình Trợ cấp về Dinh dưỡng của Tỉnh BC

Các khoản trợ cấp về dinh dưỡng của tỉnh là một phần trong các Chương trình và Trợ cấp cho Sức khỏe (Health Supplements and Programs) thông qua Bộ Phát triển Xã hội và Giảm Nghèo BC (BC Ministry of Social Development and Poverty Reduction). Các dịch vụ của Bộ bao gồm [hỗ trợ về thu nhập](#), [hỗ trợ cho người khuyết tật](#) và Chương trình Hỗ trợ và Việc làm của BC (BC Employment and Assistance Program - BCEA). Các khoản trợ cấp về dinh dưỡng của BCEA bao gồm:

- Các khoản trợ cấp về dinh dưỡng, bao gồm cả sữa công thức cho trẻ sơ sinh
- Các khoản trợ cấp cho chế độ ăn uống
- Trợ cấp dinh dưỡng hàng tháng
- Trợ cấp cho việc cho ăn qua đường ống
- Trợ cấp cho việc sinh con

Tìm thông tin về tính đủ điều kiện và các quy trình đăng ký tại:

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/policies-for-government/bcea-policy-and-procedure-manual/health-supplements-and-programs/>

Tìm số tiền cho mỗi khoản trợ cấp của các chương trình trợ cấp về dinh dưỡng của tỉnh tại: <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/policies-for-government/bcea-policy-and-procedure-manual/bc-employment-and-assistance-rate-tables/health-supplements-and-programs-rate-table>

Tìm hiểu thêm về các chương trình trợ cấp về dinh dưỡng của tỉnh dưới đây.

A. Các Khoản trợ cấp về Dinh dưỡng (Nutritional Supplements)

Chính sách:

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/policies-for-government/bcea-policy-and-procedure-manual/health-supplements-and-programs/nutritional-supplements>

Trợ cấp về Dinh dưỡng (Nutritional Supplement)

Những khách hàng đang nhận *hỗ trợ về thu nhập* hoặc *hỗ trợ cho người khuyết tật* hoặc con cái phụ thuộc của họ đủ điều kiện để nhận tối đa ba (3) tháng các chế phẩm bổ sung calo (ví dụ: Boost® hoặc Ensure®) để phục hồi sau khi:

- phẫu thuật
- bị chấn thương nghiêm trọng
- mắc bệnh nghiêm trọng
- bị tác dụng phụ khi điều trị y khoa

Các khoản trợ cấp về dinh dưỡng không được cung cấp nếu chúng được dùng để thay thế thực phẩm.

Để đăng ký: Xác nhận bằng văn bản phải do bác sĩ, y tá cao cấp hoặc chuyên gia dinh dưỡng đã đăng ký cung cấp. Tài liệu này phải bao gồm chẩn đoán và lý do sản phẩm được yêu cầu, tên của sản phẩm được yêu cầu, số lượng sản phẩm được yêu cầu, báo giá cho sản phẩm và thời gian cần dùng sản phẩm theo dự kiến (tối đa là 3 tháng). Thông tin này phải được gửi đến Văn phòng Hỗ trợ Việc làm và Thu nhập (Employment and Income Assistance Office) của khách hàng.

Sữa công thức dành cho Trẻ sơ sinh

Những khách hàng đang nhận *hỗ trợ về thu nhập* hoặc *hỗ trợ cho người khuyết tật* đủ điều kiện để nhận:

- sữa công thức thông thường dành cho trẻ sơ sinh trong 12 tháng đầu đời của trẻ nếu trẻ sơ sinh có nguy cơ lây bệnh khi bú sữa mẹ
- sữa công thức chuyên biệt dành cho trẻ sơ sinh dành cho trẻ bị một tình trạng bệnh bắt buộc phải dùng sữa công thức chuyên biệt để điều trị tình trạng đó

Để đăng ký: Xác nhận bằng văn bản phải do bác sĩ, y tá cao cấp hoặc chuyên gia dinh dưỡng đã đăng ký cung cấp. Tài liệu này phải bao gồm tên của sản phẩm được yêu cầu, số lượng sản phẩm được yêu cầu và thời gian cần dùng sản phẩm theo dự kiến. Thông tin này phải được gửi đến Văn phòng Hỗ trợ Việc làm và Thu nhập (Employment and Income Assistance Office) của khách hàng.

B. Các Khoản trợ cấp cho Chế độ ăn uống (Diet Supplements)

Chính sách:

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/policies-for-government/bcea-policy-and-procedure-manual/health-supplements-and-programs/diet-supplements>

Những khách hàng đang nhận đang nhận *hỗ trợ về thu nhập* hoặc *hỗ trợ cho người khuyết tật* đủ điều kiện để đăng ký một khoản trợ cấp cho chế độ ăn uống nhằm giúp trang trải các chi phí của việc tuân theo một chế độ ăn uống đặc biệt. Số tiền tối đa (mỗi tháng) cho mỗi chế độ ăn hoặc tình trạng bệnh là:

- Chế độ ăn hạn chế muối; \$10.00
- Bệnh tiểu đường; \$35.00
- Chạy thận nhân tạo; \$30.00
- Chế độ ăn không có gluten; \$40.00
- Chế độ ăn dành cho người mắc chứng khó nuốt; \$40.00 và cũng có thể nhận được \$30.00 dùng để mua máy xay
- Chế độ ăn ketogenic; \$40.00
- Chế độ ăn ít phenylalanin (PKU); \$40.00
- Bệnh xơ nang; \$50.00
- Chế độ ăn nhiều protein; \$40.00 và cũng có thể nhận \$30.00 dùng để mua máy xay.
 - Những khách hàng cần chế độ ăn nhiều protein phải có chẩn đoán thể hiện một trong những tình trạng sau:
 - bệnh ung thư cần hỗ trợ dinh dưỡng trong quá trình xạ trị, hóa trị, phẫu thuật hoặc điều trị y khoa lâu dài
 - bệnh viêm ruột mạn tính (bệnh Crohn, bệnh Viêm loét Đại tràng)
 - HIV/AIDS
 - nhiễm khuẩn mạn tính
 - bệnh lao
 - cường giáp
 - loãng xương

- viêm gan B hoặc C

Lưu ý: Nếu một người có nhiều hơn một trong các tình trạng bệnh nêu trên, người đó chỉ có thể nhận được số tiền trợ cấp cao nhất cho chế độ ăn mà họ đủ điều kiện.

Để đăng ký: Xác nhận bằng văn bản phải do bác sĩ, y tá cao cấp hoặc chuyên gia dinh dưỡng đã đăng ký cung cấp. Tài liệu này phải bao gồm tình trạng bệnh cụ thể, chế độ ăn uống bắt buộc và thời gian cần ăn chế độ đó theo dự kiến. Thông tin này phải được gửi đến Văn phòng Hỗ trợ Việc làm và Thu nhập (Employment and Income Assistance Office) của khách hàng.

C. Trợ cấp Dinh dưỡng Hàng tháng (Monthly Nutritional Supplement - MNS)

Chính sách:

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/policies-for-government/bcea-policy-and-procedure-manual/health-supplements-and-programs/monthly-nutritional-supplement> (bao gồm mẫu đơn cho MNS)

Những khách hàng có xác nhận là *Người Khuyết tật (PWD - Persons with Disabilities)* và những người đang nhận *hỗ trợ cho người khuyết tật* có thể đủ điều kiện đăng ký nhận trợ cấp dinh dưỡng hàng tháng. Khách hàng nên liên hệ với Văn phòng Hỗ trợ Việc làm và Thu nhập của mình để biết thông tin và nhận biểu mẫu. Một bác sĩ, y tá cao cấp hoặc chuyên gia dinh dưỡng đã đăng ký phải xác nhận bằng văn bản tất cả những điều sau:

- Khách hàng có một tình trạng bệnh nghiêm trọng gây ra tình trạng suy giảm mạn tính, ngày càng nặng đối với sức khỏe và kết quả là khách hàng xuất hiện hai hoặc nhiều triệu chứng sau:
 - suy dinh dưỡng
 - tình trạng thiếu cân
 - giảm cân đáng kể
 - giảm khối lượng cơ đáng kể
 - thoái hóa thần kinh đáng kể
 - sự suy giảm đáng kể của một cơ quan quan trọng, và/hoặc
 - ức chế miễn dịch ở mức độ vừa phải đến nghiêm trọng

- Để giảm bớt các triệu chứng này, khách hàng cần một hoặc cả hai điều sau:
 - thực phẩm bổ sung cho chế độ ăn uống thông thường, và/hoặc
 - các vitamin và khoáng chất
- Nếu không có được những vật phẩm này thì sẽ dẫn đến việc tính mạng của người đó sớm gặp nguy hiểm.

MNS sẽ chỉ được cung cấp nếu *đơn vị gia đình* của khách hàng không có khả năng cung cấp các vật phẩm này.

Khách hàng nhận được thực phẩm bổ sung của MNS để bổ sung cho chế độ ăn uống thông thường thì *không đủ điều kiện* để đăng ký nhận trợ cấp cho chế độ ăn hoặc trợ cấp dinh dưỡng. Khách hàng chỉ nhận các vitamin và khoáng chất của MNS thì *đủ điều kiện* để đăng ký nhận trợ cấp cho chế độ ăn hoặc trợ cấp dinh dưỡng.

D. Trợ cấp cho việc Cho ăn qua đường Ống (Tube Feed Supplement)

Chính sách:

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/policies-for-government/bcea-policy-and-procedure-manual/health-supplements-and-programs/tube-feed-supplement>

Những khách hàng đang nhận *hỗ trợ về thu nhập* hoặc *hỗ trợ cho người khuyết tật* đủ điều kiện đăng ký nhận trợ cấp cho việc cho ăn đường ống nếu họ không thể ăn bằng miệng hoặc xử lý thức ăn bằng hệ tiêu hóa của mình. Khoản trợ cấp này có thể được cung cấp cho các tình trạng cấp tính ngắn hạn hoặc mạn tính lâu dài. Khoản trợ cấp này được cung cấp khi không có chương trình nào khác do chính phủ tài trợ hoặc không có các chương trình khác dành cho khách hàng.

Để đăng ký: Xác nhận bằng văn bản phải do bác sĩ, y tá cao cấp hoặc chuyên gia dinh dưỡng đã đăng ký cung cấp. Tài liệu phải nêu rằng nguồn dinh dưỡng chính của người đó phải được nhận thông qua việc cho ăn qua đường ống; loại sản phẩm dinh dưỡng được yêu cầu; lượng sản phẩm dinh dưỡng cần thiết hàng ngày hoặc hàng tháng; thời gian kéo dài dự kiến của tình trạng khiến người đó cần được cho ăn qua đường ống; và vật phẩm hoặc thiết bị cần thiết để cho ăn qua đường ống.

Người nhận trợ cấp cho việc cho ăn qua đường ống không đủ điều kiện để nhận bất kỳ trợ cấp nào khác liên quan đến dinh dưỡng.

E. Trợ cấp cho việc Sinh con (Natal Supplement)

Chính sách:

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/policies-for-government/bcea-policy-and-procedure-manual/health-supplements-and-programs/natal-supplement>

Người nhận trợ cấp đang mang thai và các đơn vị gia đình có con phụ thuộc dưới 7 tháng có thể đăng ký nhận trợ cấp cho việc sinh con. Trợ cấp này có thể được sử dụng để giúp trang trải các chi phí của việc mang thai và chi phí cho trẻ sơ sinh.

Khách hàng đủ điều kiện nhận trợ cấp cho việc sinh con từ khi thai kỳ được xác nhận cho đến 6 tháng sau ngày sinh. Hãy đăng ký sớm vì khoản trợ cấp này không có hiệu lực cho thời gian trở về trước.

Để đăng ký: Xác nhận bằng văn bản từ một bác sĩ, y tá cao cấp hoặc nhân viên hộ sinh phải được gửi đến Văn phòng Hỗ trợ Việc làm và Thu nhập (Employment and Income Assistance Office) của khách hàng. Tài liệu này phải bao gồm xác nhận việc mang thai và ngày dự sinh.

Để Biết thêm Thông tin

Bộ Phát triển Xã hội và Giảm Nghèo BC (BC Ministry of Social Development and Poverty Reduction)

Gọi số 1-866-866-0800 để được trợ giúp về các dịch vụ hỗ trợ thu nhập hoặc tìm thông tin tại <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/organizational-structure/ministries-organizations/ministries/social-development-poverty-reduction/ministry-contacts>.

Chương trình Tại nhà của BC (BC At Home Program)

Chương trình Tại nhà (At Home Program) cung cấp các sản phẩm và vật tư y tế để hỗ trợ trẻ em và thanh thiếu niên bị khuyết tật nặng hoặc có các nhu cầu chăm sóc sức khỏe phức tạp có thể được chăm sóc tại nhà.

Trẻ em có thể đủ điều kiện để nhận sữa công thức được cho ăn qua đường ống, chất làm đặc chất lỏng và các sản phẩm dinh dưỡng chuyên biệt liên quan trực tiếp đến tình trạng bệnh của trẻ.

Tìm thêm thông tin và tìm hiểu cách đăng ký tại: <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/health/managing-your-health/child-behaviour-development/support-needs/complex-health-needs/at-home-program>

Chương trình Dinh dưỡng Qua đường Ruột và Ngoài đường Ruột tại Nhà của BC (BC Home Enteral and Parenteral Nutrition Program)

Chương trình Dinh dưỡng Qua đường Ruột tại Nhà (Home Enteral Nutrition - HEN) của BC và Chương trình Dinh dưỡng Ngoài đường Ruột tại Nhà (Home Parenteral Nutrition Program - HPN) của BC cung cấp sự hỗ trợ cho những người ở British Columbia và Yukon mà có nhu cầu dinh dưỡng chuyên biệt do các vấn đề về đường tiêu hóa ("ruột"). Có những tiêu chí đăng ký rất cụ thể cho những người cần dinh dưỡng qua đường tĩnh mạch (intravenous - IV). Tìm thêm thông tin tại:

Chương trình Dinh dưỡng Qua đường Ruột tại Nhà của BC
<http://www.bchomenutrition.org/home-enteral-nutrition.html>

Chương trình Dinh dưỡng Ngoài đường Ruột tại Nhà của BC
<http://www.bchomenutrition.org/home-parenteral-nutrition.html>

Chương trình Trợ cấp Sức khỏe của Cơ quan Y tế Bản địa BC (BC First Nations Health Authority Health Benefits Program)

Các khoản trợ cấp hiện tại bao gồm thuốc theo toa, vật tư và thiết bị y tế, các dịch vụ sức khỏe tâm thần, chăm sóc thị lực và mắt, phương tiện vận chuyển cho mục đích y tế và chăm sóc nha khoa/chỉnh nha.

Để biết thông tin về các khoản trợ cấp, tính đủ điều kiện và các dịch vụ được chi trả, hãy truy cập:

- [Cơ quan Y tế Bản địa \(First Nations Health Authority\): http://www.fnha.ca/benefits](http://www.fnha.ca/benefits), hoặc
- gọi số 1-855-550-5454, hoặc
- gửi email đến HealthBenefits@fnha.ca, hoặc
- hỏi trực tiếp tại 1166 Alberni St, Phòng 701, Vancouver B.C.

Các Chương trình Trợ cấp Dinh dưỡng của Liên bang (Federal)

Nutrition Benefits Programs)

Nguyên tắc của Jordan (Jordan's Principle)

Nguyên tắc của Jordan (Jordan's Principle) giúp trẻ em người First Nations tiếp cận liệu pháp ngôn ngữ, hỗ trợ giáo dục, thiết bị y tế, các dịch vụ sức khỏe tâm thần, và nhiều sự hỗ trợ khác. Tìm thông tin về những gì được chi trả và cần liên hệ với ai tại: <https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1568396296543/1582657596387#sec2>

Để yêu cầu tài trợ và nhận bản sao các biểu mẫu, hãy liên hệ:

- Đường dây Thắc mắc Chung của British Columbia (British Columbia General Inquiry), hoạt động từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 9 giờ sáng - 5 giờ chiều
 - 778-951-0716.
- Tổng đài Nguyên tắc của Jordan, hoạt động 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần
 - 1-855-JP-CHILD (1-855-572-4453)
 - Đường dây dành cho Người Khiếm thính: 1-866-553-0554

Các Khoản trợ cấp Dinh dưỡng của Hội Cựu chiến binh Canada (Veterans Affairs Canada - VAC)

Các cựu chiến binh có thể đủ điều kiện để được chi trả cho các dụng cụ và sửa công thức để cho ăn bằng đường ống hoặc bổ sung calo bằng các chế phẩm bổ sung dinh dưỡng bằng đường miệng tùy thuộc vào mức độ được hỗ trợ của khách hàng. Tiêu chí về tính đủ điều kiện thay đổi tùy theo phân loại cựu chiến binh và tính đủ điều kiện được đánh giá theo từng trường hợp.

Các cựu chiến binh tham gia Chương trình Độc lập dành cho Cựu chiến binh (Veterans Independence Program - VIP) cũng có thể liên hệ với VIP để biết thông tin về chương trình Tiếp cận Dinh dưỡng (Access to Nutrition). Chương trình Tiếp cận Dinh dưỡng có thể bao trả cho các bữa ăn được giao đến nơi cư trú hoặc đưa đón một cựu chiến binh đến dùng bữa tại một cơ sở cộng đồng hoặc nhà hàng địa phương.

Tìm thông tin về [Chương trình Độc lập dành cho Cựu chiến binh](https://www.veterans.gc.ca/eng/housing-and-home-life/help-at-home/veterans-independence-program) tại: <https://www.veterans.gc.ca/eng/housing-and-home-life/help-at-home/veterans-independence-program>

Liên hệ Hội Cựu chiến binh Canada tại:

- 1-866-522-2122
- Đường dây dành cho Người Khiếm thính 1-833-921-0071
- Hội Cựu chiến binh Canada <https://www.veterans.gc.ca/eng>



Thêm Các Nguồn Trợ Giúp Khác

Để có thông tin và lời khuyên dựa trên một thực phẩm cụ thể cũng như các nhu cầu và sở thích dinh dưỡng của quý vị, hãy gọi **8-1-1** và xin nói chuyện với một chuyên gia dinh dưỡng của HealthLink BC. Chuyên gia dinh dưỡng sẽ trả lời các câu hỏi và cố vấn cho quý vị về những nguồn tài liệu chỉ dẫn nào có sẵn bằng ngôn ngữ của quý vị.

8-1-1 cung cấp các dịch vụ dịch thuật theo yêu cầu cho hơn 130 ngôn ngữ. Sau khi gọi **8-1-1**, quý vị sẽ được nối kết với một chuyên viên nói tiếng Anh chỉ dẫn các dịch vụ y tế. Để được phục vụ bằng một ngôn ngữ khác, chỉ cần đơn giản nói tên của ngôn ngữ quý vị muốn tìm (ví dụ nói "Tiếng Việt"/"Vietnamese"), và một thông dịch viên sẽ tham gia vào cuộc gọi.

Để có thêm thông tin, xin xem nguồn tài liệu chỉ dẫn sau đây:

- HealthLink BC www.healthlinkbc.ca – Để có thông tin y tế không khẩn cấp được y khoa chấp thuận.

These resources are provided as sources of additional information believed to be reliable and accurate at the time of publication and should not be considered an endorsement of any information, service, product or company.



Ghi chú

Phân bố theo đề tài:

Dietitian Services at HealthLinkBC (formerly Dial-A-Dietitian), providing free

nutrition information and resources for BC residents and health professionals. Go to www.healthlinkbc.ca/healthy-eating or call **8-1-1** (anywhere in BC). Interpreters are available in over 130 languages.